



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale

Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 7/2015 zur Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen – Eine Bestandsaufnahme

Attuazione della legge provinciale n. 7/2015 sulla partecipazione e inclusione delle persone con disabilità – Analisi dello stato attuale

Der Südtiroler Monitoringausschuss 2019 – 2023

L'Osservatorio Provinciale 2019 – 2023



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale





Öffentliche Sitzung des Südtiroler Monitoringausschusses

5. Oktober 2023

13.30 Uhr	Eintreffen und Registrierung
14.00 Uhr	Grußworte und Einführung
14.35 Uhr	Fachinput: Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 7/2015 zur Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen - Eine Bestandsaufnahme <u>Referent:innen:</u> Michela Morandini, Vorsitzende Südtiroler Monitoringausschuss Christian Romano, Geschäftsstelle Südtiroler Monitoringausschuss
15.00 Uhr	Workshops zu notwendigen Maßnahmen zum Thema Inklusion in Südtirol, welche in den durch das Landesgesetz Nr. 7/2015 geregelten Bereichen noch erforderlich sind: <u>Themen der Workshops:</u> • Familie • Schule und Bildung • Teilhabe am Arbeitsleben • Wohnen • Gesundheit • Kultur, Freizeit, Sport, Tourismus • Zugänglichkeit und Mobilität
16.45 Uhr	Pause / Netzwerken
17.15 Uhr	Vorstellung der Ergebniss aus den Workshops
17.50 Uhr	Abschluss mit Ausblick auf zukünftige Interventionen



Seduta pubblica dell'Osservatorio provinciale

5 ottobre 2023

Ore 13.30	Arrivo e registrazione
Ore 14.00	Saluti e introduzione
Ore 14.35	Contributo di esperte ed esperti: Attuazione della legge provinciale n. 7/2015 sulla partecipazione e inclusione delle persone con disabilità – Analisi dello stato attuale <u>Relatrice/relatore:</u> Michela Morandini, presidente Osservatorio provinciale Christian Romano, sede Osservatorio provinciale
Ore 15.00	Workshop sulle misure di inclusione necessarie in Alto Adige nei settori di intervento regolati dalla legge provinciale n. 7/2015: <u>Temi dei workshop:</u> • Famiglia • Scuola e formazione • Partecipazione alla vita lavorativa • Abitare • Salute • Cultura, tempo libero, sport e turismo • Accessibilità e mobilità
Ore 16.45	Pausa / incontri di rete
Ore 17.15	Presentazione dei risultati dei workshop
Ore 17.50	Conclusione con sguardo a interventi futuri

Einführung / Introduzione



MICHELA MORANDINI

Gleichstellungsrätin und
Vorsitzende Südtiroler Monitoringausschuss

Consigliera di parità e
Presidente Osservatorio provinciale



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avalianza dles oportunités

Grußworte / Parole di saluto



MICHELA TRENTINI

Direktorin Abteilung für Soziales

Direttrice Ripartizione Politiche sociali



Grußworte / Parole di saluto



WOLFGANG OBWEXER

Präsident des Dachverbandes für Soziales und Gesundheit

Presidente della Federazione per il sociale e la sanità



Dachverband für
Soziales und Gesundheit EO

Federazione per
il Sociale e la Sanità ODV



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale

FACHINPUT

**Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 7/2015
zur Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen –
Eine Bestandsaufnahme**

CONTRIBUTO DI ESPERTE/I

**Attuazione della legge provinciale n. 7/2015
sulla partecipazione e inclusione delle persone con disabilità –
Analisi dello stato attuale**



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avalianza dles oportunités



Landes-Gesetz vom 14. Juli 2015, Nr. 7

**Menschen mit Behinderungen
sollen überall dabei sein und mitmachen**



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 24. Soziales

24.3. Amt für Menschen mit Behinderungen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 24. Politiche sociali

24.3. Ufficio Persone con disabilità



Legge Provinciale del 14 luglio 2015, n. 7

**Le persone con disabilità
devono poter partecipare ed essere
presenti dappertutto**



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 24. Soziales

24.3. Amt für Menschen mit Behinderungen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Ripartizione 24. Politiche sociali

24.3. Ufficio Persone con disabilità

Übersicht Landesgesetz

1. Teil: Allgemeine Bestimmungen

2. Teil: Familie

3. Teil: Schule und Bildung

4. Teil: Arbeit

5. Teil: Tagesbegleitung durch die Sozialdienste

6. Teil: Wohnen

7. Teil: Gesundheit

8. Teil: Kultur, Freizeit, Sport, Tourismus

9. Teil: Dabei sein können und Mobilität

10. Teil: Mitbestimmung

11. Teil: Personal

12. Teil: Schlussbestimmungen

13. Teil: Finanzbestimmungen

Schema Legge provinciale

1ª Parte: Norme generali

2ª Parte: Famiglia

3ª Parte: Scuola e formazione

4ª Parte: Lavoro

5ª Parte: Accompagnamento diurno dei Servizi Sociali

6ª Parte: Abitare

7ª Parte: Salute

8ª Parte: Cultura, tempo libero, sport e turismo

9ª Parte: Poter essere presenti e mobilità

10ª Parte: Partecipazione

11ª Parte: Personale

12ª Parte: Conclusioni

13ª Parte: Disposizioni finanziarie

Teil 2: Familie

Artikel 4: Familien werden unterstützt

Artikel 5: Das Landes-Gesetz Nr. 8 wird geändert

2ª Parte: Famiglia

Articolo 4: il sostegno alle famiglie

Articolo 5: la Legge Provinciale n. 8 viene cambiata

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 25. August 2015, Nr. 979 Delibera della Giunta provinciale del 25 agosto 2015, n. 979	Genehmigung allgemeiner Leitlinien zum quantitativen und qualitativen Ausbau familienunterstützender Betreuungsangebote für Kinder Approvazione di linee guida generali per lo sviluppo quantitativo e qualitativo dei servizi di assistenza all'infanzia a sostegno delle famiglie
Beschluss der Landesregierung vom 23. August 2016, Nr. 923 Delibera della Giunta provinciale del 23 agosto 2016, n. 923	Genehmigung der Richtlinien für die Gewährung des Zusatzbeitrags zum Landesfamiliengeld Approvazione dei criteri per la concessione del contributo integrativo dell'assegno provinciale al nucleo familiare
Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1436 Delibera 20 dicembre 2016, n. 1436	Genehmigung der Tarife für den Dienst Kinderhort für das Jahr 2017 Approvazione delle tariffe del servizio asilo nido per l'anno 2017
Beschluss der Landesregierung vom 3. Oktober 2017, Nr. 1054 Delibera della Giunta provinciale del 3 ottobre 2017, n. 1054	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die betrieblichen Tagesstätten und den Ankauf von Kinderplätzen bei gleichwertigen Diensten - Widerruf des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1367 vom 18. November 2014 (abgeändert mit Beschluss Nr. 905 vom 11.09.2018) Criteri per la concessione dei contributi per microstrutture aziendali e l'acquisto di posti bambino presso servizi analoghi - revoca della deliberazione della Giunta provinciale n. 1367 del 18 novembre 2014 (modificata con delibera n. 905 del 11.09.2018)
Dekret des Landeshauptmanns vom 21. November 2017, Nr. 42 Decreto del Presidente della Provincia 21 novembre 2017, n. 42,	Qualitätsstandards für das frühpädagogische Handeln in den Kleinkindbetreuungsdiensten Standard qualitativi per l'attività pedagogica nei servizi di assistenza alla prima infanzia
Beschluss der Landesregierung vom 30. Januar 2018, Nr. 79 Delibera della Giunta provinciale del 30 gennaio 2018, n. 79	Widerruf des Beschlusses Nr. 1339/2017 - Richtlinien und Beträge für die Zuweisung von Geldmitteln an die öffentlichen Schulen, Festsetzung der Beiträge zu Lasten der Schüler und der Höchstbeträge für die Beauftragung verwaltungsexterner Personen Revoca della deliberazione n. 1339/2017 - Criteri ed importi per l'assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche pubbliche, determinazione dei contributi a carico di alunni e degli importi massimi per incarichi a personale esterno
Beschluss vom 10. April 2018, Nr. 332 Delibera della Giunta provinciale del 10 aprile 2018, n. 332	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind - Widerruf des Beschlusses der Landesregierung vom 13. Juni 2017, Nr. 661 (abgeändert mit Beschluss Nr. 443 vom 04.06.2019, Beschluss Nr. 595 vom 11.08.2020, Beschluss Nr. 955 vom 01.12.2020, Beschluss Nr. 410 vom 11.05.2021, Beschluss Nr. 1082 vom 14.12.2021, Beschluss Nr. 336 vom 17.05.2022, Beschluss Nr. 889 vom 29.11.2022, Beschluss Nr. 5 vom 10.01.2023, Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023, Beschluss Nr. 359 vom 04.05.2023 und Beschluss Nr. 695 vom 22.08.2023) (siehe auch Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023) Criteri per la concessione di contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale - Revoca della deliberazione della Giunta provinciale 13 giugno 2017, n. 661 (modificata con delibera n. 443 del 04.06.2019, delibera n. 595 del 11.08.2020, delibera n. 955 del 01.12.2020, delibera n. 410 del 11.05.2021, delibera n. 1082 del 14.12.2021, delibera n. 336 del 17.05.2022, delibera n. 889 del 29.11.2022, delibera n. 5 del 10.01.2023, delibera n. 220 del 14.03.2023, delibera n. 359 del 04.05.2023 e delibera n. 695 del 22.08.2023) (vedi anche delibera n. 220 del 14.03.2023)
Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531 Delibera della Giunta provinciale del 5 giugno 2018, n. 531	Kriterien für die Gewährung von Beiträgen Familienbildung im Sinne des LG Nr. 8/2013 - Widerruf des Beschlusses Nr. 482 vom 02.05.2017 (abgeändert mit Beschluss Nr. 1237 vom 27.11.2018, Beschluss Nr. 11 vom 14.01.2020, Beschluss Nr. 1132 vom 28.12.2021 und Beschluss Nr. 218 vom 14.03.2023) (siehe auch Beschluss Nr. 1150 vom 13.11.2018, Beschluss Nr. 378 vom 26.05.2020, Beschluss Nr. 468 vom 30.06.2020 und Beschluss Nr. 1132 vom 28.12.2021) Criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia ai sensi della LP n. 8/2013 - Revoca della deliberazione n. 482 del 02/05/2017 (modificata con delibera n. 1237 del 27.11.2018, delibera n. 11 del 14.01.2020, delibera n. 1132 del 28.12.2021 e delibera n. 218 del 14.03.2023) (vedi anche delibera n. 1150 del 13.11.2018, delibera n. 378 del 26.05.2020, delibera n. 468 del 30.06.2020 e delibera n. 1132 del 28.12.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 4. September 2018, Nr. 876 Delibera della Giunta provinciale del 4 settembre 2018, n. 876	Genehmigung der Richtlinien zur Finanzierung der Betreuung in den Kleinkinderbetreuungsdiensten außerhalb Südtirols und Aufhebung der Anlage B des Beschlusses der Landesregierung Nr. 597/2018 Approvazione dei criteri per il finanziamento dell'assistenza fuori provincia nei servizi di assistenza alla prima infanzia e soppressione dell'Allegato B della deliberazione della Giunta provinciale n. 597/2018
Beschluss der Landesregierung vom 11. September 2018, Nr. 905 Delibera della Giunta provinciale del 11 settembre 2018, n. 905	Genehmigung Richtlinien Finanzierung von spezialisiertem Fachpersonal für die Betreuung von Kindern mit Behinderung in den Kinderhorten und, auch betrieblichen, Kindertagesstätten und Änderung des Beschlusses Nr. 1054-2017 Approvazione Criteri finanziamento personale qualificato, specializzato nell'assistenza a bambini e bambine con disabilità negli asili nido e nelle microstrutture per la prima infanzia, anche aziendali e modifica della deliberazione n. 1054-2017

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2019, Nr. 666	Genehmigung der Richtlinien für die Finanzierung der Kindertagesstätten und der Tagesmütter-/Tagesväterdienstes und Widerruf des Beschlusses Nr. 1198 vom 20. November 2018 (abgeändert mit Beschluss Nr. 217 vom 14.03.2023)
Delibera della Giunta provinciale del 30 luglio 2019, n. 666	Approvazione dei Criteri per il finanziamento di microstrutture e del servizio di assistenza domiciliare all'infanzia e revoca della deliberazione n. 1198 del 20 novembre 2018 (modificata con delibera n. 217 del 14.03.2023)
Dekret des Landeshauptmanns vom 22. November 2019, Nr. 29	Änderungen der Durchführungsverordnung zur finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste
Decreto del Presidente della Provincia 22 novembre 2019, n. 29	Modifiche del regolamento di esecuzione relativo all'assistenza economica sociale e al pagamento delle tariffe nei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 12. Mai 2020, Nr. 327	Einrichtung eines Notdienstes für Kindergartenkinder und Schülerinnen und Schüler der Grundschulen (italienischer Text abgeändert mit Beschluss Nr. 418 vom 16.06.2020)
Delibera della Giunta provinciale del 12 maggio 2020, n. 327	Istituzione di un servizio di emergenza per i bambini nelle scuole dell'infanzia e gli alunni e le alunne della scuola primaria (modificata con delibera n. 418 del 16.06.2020)
Beschluss der Landesregierung vom 26. Mai 2020, Nr. 378	COVID-19 - Maßnahmen im Bereich Familie
Delibera della Giunta provinciale del 26 maggio 2020, n. 378	COVID-19 - Misure nel settore famiglia
Beschluss der Landesregierung vom 30. Juni 2020, Nr. 468	COVID-19 – Misure nel settore famiglia – Proroga termini
Delibera della Giunta provinciale del 30 giugno 2020, n. 468	COVID-19 – Maßnahmen im Bereich Familie – Verlängerung Fristen
Beschluss der Landesregierung vom 21. Juli 2020, Nr. 543	Covid-19 – Maßnahmen im Bereich der Kleinkindbetreuung (siehe auch Beschluss Nr. 1025 vom 22.12.2020)
Delibera della Giunta provinciale del 21 luglio 2020, n. 543	Covid-19 – Misure nel settore dei servizi per la prima infanzia (vedi anche delibera n. 1025 del 22.12.2020)
Beschluss der Landesregierung vom 21. Juli 2020, Nr. 544	COVID-19 - Maßnahmen im Bereich Familie - Verlängerung Fristen
Delibera della Giunta provinciale del 21 luglio 2020, n. 544	COVID-19 – Misure nel settore famiglia – Proroga termini
Beschluss der Landesregierung vom 2. September 2020, Nr. 661	Covid-19 - Fristenverlängerung für die ergänzenden und außerschulischen Betreuungs- und Begleitangebote
Delibera della Giunta provinciale del 2 settembre 2020, n. 661	Covid-19 - Proroga dei termini per la le iniziative di accompagnamento e assistenza extrascolastica
Beschluss der Landesregierung vom 22. Dezember 2020, Nr. 1025	Covid-19 – Maßnahmen im Bereich der Kleinkinderbetreuung - Widerruf des Beschlusses Nr. 733/2020 und Bestätigung des Beschlusses Nr. 543/2020 mit Festlegung der Anwendungsmodalitäten, auch in Abweichung von den einschlägigen geltenden Richtlinien
Delibera della Giunta provinciale del 22 dicembre 2020, n. 1025	Covid-19 – Misure nel settore dei servizi di assistenza alla prima infanzia - revoca della deliberazione n. 733/2020 e conferma della deliberazione n. 543/2020 con indicazione delle modalità applicative, anche in deroga ai vigenti criteri nel settore
Dekret des Landeshauptmanns vom 29. März 2021, Nr. 11	Richtlinien zur Koordinierung und Gestaltung familienfreundlicher Zeiten und Raumnutzungen auf Landes-, Bezirks- und Gemeindeebene
Decreto del Presidente della Provincia 29 marzo 2021, n. 11	Linee guida per l’organizzazione e il coordinamento di tempi e spazi a misura di famiglia a livello provinciale, comprensoriale e comunale
Beschluss der Landesregierung vom 27. April 2021, Nr. 370	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für außerschulische und ergänzende Betreuung und Begleitung für Kinder und Jugendliche (abgeändert mit Beschluss Nr. 652 vom 27.07.2021, Beschluss Nr. 901 vom 26.10.2021, Beschluss Nr. 441 vom 21.06.2022, Beschluss Nr. 687 vom 20.09.2022 und Beschluss Nr. 1019 vom 30.12.2022)
Delibera della Giunta provinciale del 27 aprile 2021, n. 370	Criteri per la concessione di contributi per iniziative di assistenza e accompagnamento extrascolastiche e integrative per bambini e ragazzi (modificata con delibera n. 652 del 27.07.2021, delibera n. 901 del 26.10.2021, delibera n. 441 del 21.06.2022, delibera n. 687 del 20.09.2022 e delibera n. 1019 del 30.12.2022)
Beschluss der Landesregierung vom 28. Dezember 2021, Nr. 1132	Änderung der Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Familienbildung
Delibera della Giunta provinciale del 28 dicembre 2021, n. 1132	Modifiche ai criteri per la concessione di contributi per attività di formazione per la famiglia
Beschluss der Landesregierung vom 15. Februar 2022, Nr. 102	Zugangsvoraussetzungen und Richtlinien zur Auszahlung und Verwaltung des Landesfamiliengeldes und des Landeskindergeldes – Widerruf des Beschlusses der Landesregierung 943/2017 (abgeändert mit Beschluss Nr. 440 vom 21.06.2022)
Delibera della Giunta provinciale del 15 febbraio 2022, n. 102	Requisiti di accesso e criteri di erogazione e gestione dell’assegno provinciale al nucleo familiare e dell’assegno provinciale per i figli – revoca della deliberazione della Giunta provinciale 943/2017 (modificata con delibera n. 440 del 21.06.2022)

Wichtige Bestimmungen vor dem LG 7/2015 Norme importanti precedenti alla 7/2015	
Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8	Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol
Legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8	Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige

Auswahl einiger Durchführungsbestimmungen Teil „Familie“

Selezione di alcune norme di attuazione parte „Famiglia“

**Dekret des Landeshauptmanns
vom 21. November 2017, Nr. 42**

Qualitätsstandards für das frühpädagogische Handeln in den Kleinkindbetreuungsdiensten

- Inklusive Frühpädagogie und gleichberechtigter Zugang
- Individueller Bildungsplan

**Decreto del Presidente della Provincia
del 21 novembre 2017, n. 42**

Standard qualitativi per l'attività pedagogica nei servizi di assistenza alla prima infanzia

- Pedagogia inclusiva e parità di accesso
- Piano educativo individualizzato

Teil 3: Schule und Bildung

- Artikel 6: Recht auf Inklusion
 im Kindergarten und in der Schule
- Artikel 7: Das muss das Land Südtirol tun
- Artikel 8: Das müssen die Kindergärten und Schulen tun
- Artikel 9: Kontrolle, wie die Kindergärten und Schulen arbeiten
- Artikel 10: Auch private Kindergärten und Schulen
 müssen inklusiv sein
- Artikel 11: Staats-Gesetze zur Inklusion in der Schule
- Artikel 12: Recht auf Lernen nach der Schulzeit
- Artikel 13: Zusammenarbeit mit der Universität Bozen

3ª Parte: Scuola e formazione

- Articolo 6: il diritto all'inclusione all'asilo e a scuola
- Articolo 7: ecco cosa deve fare la Provincia di Bolzano
- Articolo 8: ecco cosa devono fare gli asili e le scuole
- Articolo 9: i controlli su come lavorano gli asili e le scuole
- Articolo 10: anche gli asili e le scuole private devono essere
 inclusivi
- Articolo 11: le leggi statali per l'inclusione nella scuola
- Articolo 12: il diritto allo studio dopo gli anni di scuola
- Articolo 13: la collaborazione con l'Università di Bolzano

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 24. Mai 2016, Nr. 542	Bestimmungen gemäß Artikel 1 Absatz 189 des Gesetzes vom 13. Juli 2015, Nr. 107, zu den Spezialisierungslehrgängen zur Integration von Kindern, Schülerinnen und Schülern mit Behinderungen gemäß Artikel 13 des Ministerialdekrets Nr. 249/2010 und des Ministerialdekrets vom 30.09.2011
Delibera della Giunta provinciale del 24 maggio 2016, n. 542	Disposizioni ai sensi dell'articolo 1, comma 189, della Legge 13 luglio 2015, n. 107, riguardanti i corsi per il conseguimento della specializzazione per l'integrazione dei bambini, degli alunni e delle alunne con disabilità, ai sensi dell'art. 13 del decreto ministeriale n. 249/2010 e del decreto ministeriale 30.09.2011
Beschluss der Landesregierung vom 25. Juli 2017, Nr. 815	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen zur Unterstützung der gleichgestellten und anerkannten Schulen deutscher und italienischer Unterrichtssprache bei der Umsetzung von Maßnahmen für die Teilhabe und Inklusion
Delibera della Giunta provinciale del 25 luglio 2017, n. 815	Criteri per la concessione di contributi a favore delle scuole paritarie e scuole riconosciute con insegnamento in lingua tedesca e italiana per l'attuazione delle misure finalizzate alla partecipazione e inclusione
Dekret des Landeshauptmanns vom 15. Dezember 2017, Nr. 45	Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Deutschen Bildungsdirektion
Decreto del Presidente della Provincia 15 dicembre 2017, n. 45	Regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione tedesca
Beschluss der Landesregierung vom 9. Oktober 2018, Nr. 1027	Bewertung der Schülerinnen und Schüler der Schulen der Berufsbildung und Regelung der Diplomprüfungen (abgeändert mit Beschluss Nr. 271 vom 26.04.2022)
Delibera della Giunta provinciale del 9 ottobre 2018, n. 1027	Valutazione delle alunne e degli alunni delle scuole professionali e disciplina degli esami di diploma (modificata con delibera n. 271 del 26.04.2022)
Beschluss der Landesregierung von 31. Oktober 2017, Nr. 1168	Bewertung der Schülerinnen und Schüler der Unterstufe (abgeändert mit Beschluss Nr. 621 vom 25.08.2020)
Delibera della Giunta provinciale del 31 ottobre 2017, n. 1168	Valutazione delle alunne e degli alunni nel primo ciclo di istruzione (modificata con delibera n. 621 del 25.08.2020)
Dekret des Landeshauptmanns vom 21. November 2017, Nr. 42	Qualitätsstandards für das frühpädagogische Handeln in den Kleinkindbetreuungsdienste
Decreto del Presidente della Provincia 21 novembre 2017, n. 42	Standard qualitativi per l'attività pedagogica nei servizi di assistenza alla prima infanzia
Beschluss der Landesregierung vom 6. Februar 2018, Nr. 100	Richtlinien für die Gewährung von Kostenrückvergütungen zu Gunsten Studierender mit Behinderungen
Delibera della Giunta provinciale del 6 febbraio 2018, n. 100	Criteri per la concessione di rimborsi spese a favore di studentesse e di studenti con disabilità

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Dekret des Landeshauptmanns vom 16. Juli 2018, Nr. 20	Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Italienischen Bildungsdirektion
Decreto del Presidente della Provincia 16 luglio 2018, n. 20	Regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione italiana
Beschluss der Landesregierung vom 4. September 2018, Nr. 883	Richtlinien für die Dienste zur Arbeitsbeschäftigung und die sozialpädagogische Tagesbegleitung der Sozialdienste
Delibera della Giunta provinciale del 4 settembre 2018, n. 883	Criteri per i servizi per l'occupazione lavorativa e per l'accompagnamento sociopedagogico diurno dei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 11. September 2018, Nr. 905	Genehmigung Richtlinien Finanzierung von spezialisiertem Fachpersonal für die Betreuung von Kindern mit Behinderung in den Kinderhorten und, auch betrieblichen, Kindertagesstätten und Änderung des Beschlusses Nr. 1054-2017
Delibera della Giunta provinciale del 11 settembre 2018, n. 905	Approvazione Criteri finanziamento personale qualificato, specializzato nell'assistenza a bambini e bambine con disabilità negli asili nido e nelle microstrutture per la prima infanzia, anche aziendali e modifica della deliberazione n. 1054-2017
Beschluss der Landesregierung vom 9. Oktober 2018, Nr. 1027	Bewertung der Schülerinnen und Schüler der Schulen der Berufsbildung und Regelung der Diplomprüfungen (abgeändert mit Beschluss Nr. 271 vom 26.04.2022)
Delibera della Giunta provinciale del 9 ottobre 2018, n. 1027	Valutazione delle alunne e degli alunni nel primo ciclo di istruzione (modificata con delibera n. 621 del 25.08.2020)
Beschluss der Landesregierung vom 11. Dezember 2018, Nr. 1324	Regelung der institutionsübergreifenden Arbeitsgruppe Inklusion des Landes (IAIL) für die Koordination der Maßnahmen zur Inklusion im Bildungsbereich von Kindern und Jugendlichen mit Behinderungen
Delibera della Giunta provinciale del 11 dicembre 2018, n. 1324	Disciplina del Gruppo di lavoro interistituzionale provinciale inclusione (GLIP) per la coordinazione delle misure di inclusione nel settore istruzione per bambini e ragazzi con disabilità
Dekret des Landeshauptmanns vom 17. Januar 2019, Nr. 3	Verordnung über die Gliederung, die Benennung und die Aufgaben der Ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion
Decreto del Presidente della Provincia 17 gennaio 2019, n. 3	Regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina
Beschluss der Landesregierung der Landesregierung 29 Oktober 2019, Nr. 891	Rahmenrichtlinien des Landes für die Festlegung der Curricula der Unterstufe an den italienischsprachigen Schulen in Südtirol - Ergänzung Rahmenrichtlinien des Landes für die Festlegung der Curricula in den italienischsprachigen Gymnasien, Fachoberschulen und Berufsfachschulen der Provinz Bozen - Überarbeitung
Delibera della Giunta provinciale 29 ottobre 2019, n. 891	Indicazioni provinciali per la definizione dei curricula del primo ciclo di istruzione della scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano - Integrazione Indicazioni provinciali per la definizione dei curricula relativi ai licei, agli istituti tecnici e agli istituti di istruzione professionale in lingua italiana della provincia di Bolzano - Revisione
Beschluss der Landesregierung vom 12. November 2019, Nr. 925	Genehmigung der Richtlinien für die Zuweisung von Geldmitteln an die Landesberufs- und Fachschulen
Delibera della Giunta provinciale del 12 novembre 2019, n. 925	Approvazione dei criteri per l'assegnazione di fondi alle scuole professionali provinciali
Beschluss der Landesregierung vom 11. Februar 2020, Nr. 96	Spezifischer Ausbildungslehrgang für das Berufsbild "Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin im Kindergarten"
Delibera della Giunta provinciale 11 febbraio 2020, n. 96	Corso di formazione specifico per il profilo professionale "collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica per la scuola dell'infanzia"
Beschluss der Landesregierung vom 12. Mai 2020, Nr. 327	Einrichtung eines Notdienstes für Kindergartenkinder und Schülerinnen und Schüler der Grundschulen (italienischer Text abgeändert mit Beschluss Nr. 418 vom 16.06.2020)
Delibera della Giunta provinciale del 12 maggio 2020, n. 327	Istituzione di un servizio di emergenza per i bambini nelle scuole dell'infanzia e gli alunni e le alunne della scuola primaria (modificata con delibera n. 418 del 16.06.2020)
Beschluss der Landesregierung vom 19. Mai 2020, Nr. 356	Bewertung der Schülerinnen und Schüler der Schulen staatlicher Art im Schuljahr 2019/2020 und Aufholmaßnahmen zu den Lernrückständen im Schuljahr 2020/2021
Delibera della Giunta provinciale del 19 maggio 2020, n. 356	Valutazione delle alunne e degli alunni delle scuole a carattere statale nell'anno scolastico 2019/2020 e recupero degli apprendimenti nell'anno scolastico 2020/2021
Beschluss der Landesregierung vom 27. April 2021, Nr. 370	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für außerschulische und ergänzende Betreuung und Begleitung für Kinder und Jugendliche (abgeändert mit Beschluss Nr. 652 vom 27.07.2021, Beschluss Nr. 901 vom 26.10.2021, Beschluss Nr. 441 vom 21.06.2022, Beschluss Nr. 687 vom 20.09.2022 und Beschluss Nr. 1019 vom 30.12.2022)
Delibera della Giunta provinciale del 27 aprile 2021, n. 370	Criteri per la concessione di contributi per iniziative di assistenza e accompagnamento extrascolastiche e integrative per bambini e ragazzi (modificata con delibera n. 652 del 27.07.2021, delibera n. 901 del 26.10.2021, delibera n. 441 del 21.06.2022, delibera n. 687 del 20.09.2022 e delibera n. 1019 del 30.12.2022)
Beschluss der Landesregierung vom 14. Dezember 2021, Nr. 1083	Einschreibung in die Grund-, Mittel- und Oberschulen sowie in die Schulen der Berufsbildung
Delibera della Giunta provinciale del 14 dicembre 2021, n. 1083	Iscrizione alla scuola primaria, alle scuole secondarie di primo e secondo grado e alle scuole professionali
Beschluss der Landesregierung vom 5. Juli 2022, Nr. 478	Aktualisierung der Rahmenrichtlinien des Landes für den Kindergarten in italienischer Sprache
Delibera della Giunta provinciale del 5 luglio 2022, n. 478	Aggiornamento indicazioni provinciali per la scuola dell'infanzia in lingua italiana
Beschluss der Landesregierung vom 7. März 2023, Nr. 186	Stellenvergabe an das Integrationspersonal des Landes
Delibera della Giunta provinciale del 7 marzo 2023, n. 186	Assegnazione di posti al personale d'integrazione provinciale

**Beschluss der Landesregierung
vom 11. Dezember 2018, Nr. 1324**

**Regelung der institutionsübergreifenden
Arbeitsgruppe Inklusion des Landes (IAIL) für
die Koordination der Maßnahmen zur Inklusion
im Bildungsbereich von Kindern und Jugendlichen
mit Behinderungen**

- Arbeitsgruppe Inklusion des Landes (IAIL)
→ Koordination der Maßnahmen zur Inklusion
- „Vereinbarungsprotokoll zur Inklusion der Kinder
und Jugendlichen mit Behinderungen“
→ Maßnahmen, Aufgaben und Zuständigkeiten
- Die Gruppe besteht aus 15 Mitgliedern

**Delibera della Giunta provinciale
del 11 dicembre 2018, n. 1324**

**Disciplina del Gruppo di lavoro interistituzionale
provinciale inclusione (GLIP) per la coordinazione
delle misure di inclusione nel settore istruzione
per bambini e ragazzi con disabilità**

- Gruppo di lavoro interistituzionale provinciale
inclusione (GLIP)
→ coordina misure per l'inclusione
- “Protocollo di intesa per l'inclusione di bambini e
ragazzi con disabilità”
→ misure, compiti e competenze
- Il gruppo è formato da 15 membri

Teil 4: Teilhabe am Arbeitsleben

Artikel 14: Das muss das Land Südtirol tun

Artikel 15: Arbeits-Integration

Artikel 16: Arbeits-Beschäftigung

Artikel 17: Entgelt

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16	Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe Disposizioni sugli appalti pubblici
Beschluss der Landesregierung vom 31. Mai 2016, Nr. 615 Delibera della Giunta provinciale del 31 maggio 2016, n. 615	Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für die Anpassung des Arbeitsplatzes an die Bedürfnisse der Personen mit Bedinderung und für den Ankauf der notwendigen Arbeitsausstattung Criteri per la concessione di contributi per l'adattamento del posto di lavoro ai bisogni della persona con disabilità e per l'acquisto delle necessarie attrezzature per il lavoro
Beschluss der Landesregierung vom 15.11.2016, Nr. 1227 Delibera della Giunta provinciale del 15.11.2016, Nr.1227	Anwendungsrichtlinie zur Vergabe von Warenlieferungen und Dienstleistungen an Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen und Sozialklauseln Abschnitt 10 des Landesgesetzes vom 17.12.2015 Nr. 16 i.g.F. Linea guida per l' affidamento della fornitura di beni e servizi alle cooperative sociali di inserimento lavorativo e clausole sociali Capo X della Legge Provinciale 17.12.2015 n. 16 e s.m.i.
Beschluss der Landesregierung vom 20. Dezember 2016, Nr. 1458 Delibera della Giunta provinciale del 20 dicembre 2016, n. 1458	Genehmigung der "Richtlinien für die Arbeitseingliederung und Arbeitsbeschäftigung von Menschen mit Behinderungen" - Widerruf des Beschlusses vom 21.06.2004, Nr. 2169 (abgeändert mit Beschluss Nr. 541 vom 05.06.2018, Beschluss Nr. 1421 vom 18.12.2018 und Beschluss Nr. 753 vom 31.08.2021) Approvazione dei "Criteri per l'inserimento lavorativo e l'occupazione lavorativa delle persone con disabilità" - Revoca della deliberazione del 21.06.2004, n. 2169 (modificata con delibera n. 541 del 05.06.2018, delibera n. 1420 del 18.12.2018 e delibera n. 753 del 31.08.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 18. Juli 2017, Nr. 795 Delibera Giunta provinciale del 18 luglio 2017, n. 795	Richtlinien für die Ermächtigung und Akkreditierung der Sozialdienste für Menschen mit Behinderungen (siehe auch Beschluss Nr. 787 vom 14.09.2021) Criteri per l'autorizzazione e l'accreditamento dei servizi sociali per le persone con disabilità (vedi anche delibera n. 787 del 14.09.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 4. September 2018, Nr. 883 Delibera della Giunta provinciale del 4 settembre 2018, n. 883	Richtlinien für die Dienste zur Arbeitsbeschäftigung und die sozialpädagogische Tagesbegleitung der Sozialdienste Criteri per i servizi per l'occupazione lavorativa e per l'accompagnamento socio-pedagogico diurno dei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 16. Oktober 2018, Nr. 1077 Delibera della Giunta provinciale del 16 ottobre 2018, n. 1077	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für die Anstellung von Menschen mit Behinderung (abgeändert mit Beschluss Nr. 392 vom 04.05.2021) (siehe auch Beschluss Nr. 832 vom 27.10.2020) Criteri per la concessione di contributi per l'assunzione di persone disabili (modificata con delibera n. 392 del 04.05.2021) (vedi anche delibera n. 832 del 27.10.2020)
Dekret des Abteilungsdirektors Nr.15870 2019 Decreto del Direttore di Ripartizione n.15870 2019	Bestimmung der überörtlichen Sozialdienste und Einrichtungen - Widerruf des Dekrets 21. März 2018, Nr. 4675 Individuazione dei servizi e strutture sociali multizonali - revoca del decreto 21 marzo 2018, n. 4675
Beschluss der Landesregierung vom 27. Oktober 2020, Nr. 832 Delibera della Giunta provinciale del 27 ottobre 2020, n. 832	Beiträge für die Anstellung von Menschen mit Behinderung mit Lehrvertrag - Authentische Auslegung des Artikels 8 Absatz 2 des Beschlusses der Landesregierung vom 16. Oktober 2018, Nr. 1077 Contributi per l'assunzione di persone disabili con contratto di apprendistato - interpretazione autentica articolo 8 comma 2 della delibera della Giunta Provinciale 16 ottobre 2018, n. 1077
Beschluss der Landesregierung vom 23. März 2021, Nr. 269 Delibera della Giunta provinciale del 23 marzo 2021, n. 269	Richtlinien für die Zusammenarbeit zwischen dem Arbeitsservice und den Sozialdiensten hinsichtlich der individuellen Vereinbarungen zur Arbeitseingliederung - Widerruf des BLR vom 11. August 2000, Nr. 2978 Criteri per la collaborazione tra l'Ufficio Servizio lavoro e i Servizi sociali in materia di convenzioni individuali per l'inserimento lavorativo - Revoca della DGP del 11 agosto 2000, n. 2978

4ª Parte: Partecipazione alla vita lavorativa

Articolo 14: ecco cosa deve fare la Provincia di Bolzano

Articolo 15: integrazione lavorativa

Articolo 16: occupazione lavorativa

Articolo 17: compenso

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 31. August 2021, Nr. 753 Delibera della Giunta provinciale del 31 agosto 2021, n. 753	Richtlinien für das Entgelt, das im Rahmen der individuellen Vereinbarungen zur Arbeitseingliederung von Menschen mit Behinderungen vorgesehen ist, und Änderungen der Richtlinien für die Arbeitseingliederung von Menschen mit Behinderungen Criteri per l'indennità prevista nell'ambito delle convenzioni individuali per l'inserimento lavorativo di persone con disabilità e modifiche ai criteri per l'inserimento lavorativo di persone con disabilità
Beschluss der Landesregierung vom 7. Dezember 2021, Nr. 1062 Delibera della Giunta provinciale del 7 dicembre 2021, n. 1062	Richtlinien für die Auszahlung des Entgelts zur Überbrückung der durch den Covid-19-Notstand bedingten Aussetzungszeiträume der Projekte zum Arbeitseinstieg von Menschen mit Behinderungen Criteri per l'erogazione dell'indennità prevista a copertura dei periodi di sospensione dovuti all'emergenza da Covid-19 dei progetti di inserimento lavorativo a favore di persone con disabilità
Beschluss der Landesregierung vom 22. Februar 2022, Nr. 125 Delibera della Giunta provinciale del 22 febbraio 2022, n. 125	Richtlinien für die Zuerkennung des Entgelts für die individuellen Vereinbarungen zur Arbeitsbeschäftigung von Menschen mit Behinderungen Criteri per l'assegnazione dell'indennità per le convenzioni individuali per l'occupazione lavorativa delle persone con disabilità
Dekret der Landesrätin Nr. 1842/2023 Decreto dell'Assessora n. 1842/2023	Grundbetrag und Tarife der Sozialdienste laut Dekret des Landeshauptmannes vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung, ab dem Jahr 2023 Quota base e tariffe dei servizi sociali ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive modifiche, a partire dall'anno 2023

Wichtige Bestimmungen vor dem LG 7/2015 Norme importanti precedenti alla 7/2015	Bezeichnung Titolo della norma
Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13 Legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13	Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano
(Staats)gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 Legge (dello Stato) del 12 marzo 1999, n.68	Bestimmungen zum Recht auf Arbeit für Menschen mit Behinderung Norme per il diritto al lavoro dei disabili
Gesetzesdekret vom 14. September 2015, Nr. 151 Decreto legislativo 14 settembre 2015, n. 151	Disposizioni di razionalizzazione e semplificazione delle procedure e degli adempimenti a carico di cittadini e imprese e altre disposizioni in materia di rapporto di lavoro e pari opportunità, in attuazione della legge 10 dicembre 2014, n. 183. (15G00164)

Auswahl einiger Durchführungsbestimmungen Teil „Teilhabe am Arbeitsleben**“**

Selezione di alcune norme di attuazione parte „Partecipazione alla vita lavorativa**“**

**Beschluss der Landesregierung
vom 20. Dezember 2016, Nr. 1458**

**Genehmigung der "Richtlinien für die
Arbeitseingliederung und Arbeitsbeschäftigung
von Menschen mit Behinderungen"**

Widerruf des Beschlusses vom 21.06.2004, Nr. 2169
(abgeändert mit Beschluss Nr. 541 vom 05.06.2018,
Beschluss Nr. 1421 vom 18.12.2018 und Beschluss
Nr. 753 vom 31.08.2021)

- Maßnahmen für den Übergang von der Schule in die Arbeit
- Maßnahmen für die Wiedereingliederung in die Arbeitswelt
- individuelle Vereinbarungen zur Arbeitseingliederung und Arbeitsbeschäftigung
- Maßnahmen für die Arbeitsplatzbegleitung nach einer Anstellung (Jobcoaching)

**Delibera della Giunta provinciale
del 20 dicembre 2016, n. 1458**

**Approvazione dei "Criteri per l'inserimento
lavorativo e l'occupazione lavorativa delle
persone con disabilità"**

Revoca della deliberazione del 21.06.2004, n. 2169
(modificata con delibera n. 541 del 05.06.2018,
delibera n. 1420 del 18.12.2018 e delibera
n. 753 del 31.08.2021)

- Misure per il passaggio dalla scuola al lavoro
- misure per il reinserimento nel mondo del lavoro
- convenzioni individuali per l'inserimento lavorativo e l'occupazione lavorativa
- Misure per l'accompagnamento sul posto di lavoro dopo un'assunzione (Jobcoaching)

Teil 6: Wohnen

6ª Parte: Abitare

Artikel 19: Recht, eine Wohnung zu wählen

Articolo 19: il diritto di scegliere un’abitazione

Artikel 20: Wohnen

Articolo 20: abitare

Artikel 21: Sozialer Wohnbau

Articolo 21: edilizia sociale

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione importanti alla lp 7/2015	Bezeichnung - Titolo della norma
Landesgesetz vom 24. Mai 2016, Nr. 10 Legge provinciale 24 maggio 2016, n. 10	Änderung von Landesgesetzen in den Bereichen Gesundheit, geförderter Wohnbau, Soziales, Arbeit und Chancengleichheit Modifiche di leggi provinciali in materia di salute, edilizia abitativa agevolata, politiche sociali, lavoro e pari opportunità
Beschluss der Landesregierung vom 21. Februar 2017, Nr. 213 Delibera della Giunta provinciale del 21 febbraio 2017, n. 213	Genehmigung der "Leitlinien zur Gewährung von finanziellen Leistungen für Personen mit Behinderungen und für Kriegs- und Dienstinvaliden" - Widerruf des Beschlusses Nr. 873 vom 10.03.2013 "Richtlinien zu den finanziellen Leistungen zugunsten der Menschen mit Behinderungen, Anlage A" und des Beschlusses Nr. 1469 vom 26.09.2011 "Kriterien zur Vergabe der Leistung Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe im Sinne des Art. 25 des <u>DLH vom 11. August 2000 Nr. 30</u> in geltender Fassung" (abgeändert mit Beschluss Nr. 1043 del 07.12.2021) Approvazione delle "Linee guida per la concessione di prestazioni economiche a favore delle persone con disabilità e degli invalidi di guerra e di servizio" - Revoca delle Deliberazioni della Giunta provinciale n. 873 del 10.03.2013 "Criteri relativi alle prestazioni economiche a favore delle persone con disabilità - allegato A" e n. 1469 del 26.09.2011 "Criteri per la concessione della prestazione Vita indipendente e partecipazione sociale ai sensi dell'art. 25 del vigente <u>DPGP 11 agosto 2000 n. 30</u> " (modificata con delibera n. 1043 del 07.12.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 20. Juni 2017, Nr. 692 Delibera della Giunta provinciale del 20 giugno 2017, n. 692	Aufteilung der Kosten für die Zahlung des Tagessatzes für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen in sozio-sanitären Einrichtungen Ripartizione dei costi per il pagamento della retta di persone con disabilità, con malattia psichica e affette da dipendenza, ammesse in strutture socio-sanitarie
Beschluss der Landesregierung vom 18. Juli 2017, Nr. 795 Delibera della Giunta provinciale del 18 luglio 2017, n. 795	Richtlinien für die Ermächtigung und Akkreditierung der Sozialdienste für Menschen mit Behinderungen (siehe auch Beschluss Nr. 787 vom 14.09.2021) Criteri per l'autorizzazione e l'accreditamento dei servizi sociali per le persone con disabilità (vedi anche delibera n. 787 del 14.09.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 10. April 2018, Nr. 332 Delibera della Giunta provinciale del 10 aprile 2018, n. 332	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind - Widerruf des Beschlusses der Landsregierung vom 13. Juni 2017, Nr. 661 (abgeändert mit Beschluss Nr. 443 vom 04.06.2019, Beschluss Nr. 595 vom 11.08.2020, Beschluss Nr. 955 vom 01.12.2020, Beschluss Nr. 410 vom 11.05.2021, Beschluss Nr. 1082 vom 14.12.2021, Beschluss Nr. 336 vom 17.05.2022, Beschluss Nr. 889 vom 29.11.2022, Beschluss Nr. 5 vom 10.01.2023, Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023, Beschluss Nr. 359 vom 04.05.2023 und Beschluss Nr. 695 vom 22.08.2023) (siehe auch Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023) Criteri per la concessione di contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale - Revoca della deliberazione della Giunta provinciale 13 giugno 2017, n. 661 (modificata con delibera n. 443 del 04.06.2019, delibera n. 595 del 11.08.2020, delibera n. 955 del 01.12.2020, delibera n. 410 del 11.05.2021, delibera n. 1082 del 14.12.2021, delibera n. 336 del 17.05.2022, delibera n. 889 del 29.11.2022, delibera n. 5 del 10.01.2023, delibera n. 220 del 14.03.2023 e delibera n. 359 del 04.05.2023) (vedi anche delibera n. 220 del 14.03.2023)
Beschluss der Landesregierung vom 4. September 2018, Nr. 883 Delibera della Giunta provinciale del 4 settembre 2018, n. 883	Richtlinien für die Dienste zur Arbeitsbeschäftigung und die sozialpädagogische Tagesbegleitung der Sozialdienste Criteri per i servizi per l'occupazione lavorativa e per l'accompagnamento socio-pedagogico diurno dei servizi sociali
Dekret des Landeshauptmanns vom 22. November 2019, Nr. 29 Decreto del Presidente della Provincia 22 novembre 2019, n. 29	Änderungen der Durchführungsverordnung zur finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste Modifiche del regolamento di esecuzione relativo all'assistenza economica sociale e al pagamento delle tariffe nei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 16. Juni 2020, Nr. 423 Delibera della Giunta provinciale del 16 giugno 2020, n. 423	Abweichung von den „Richtlinien für die Erstellung des Tätigkeitskalenders für die Arbeits- und Tageseinrichtungen für behinderte, psychisch kranke und suchtkranke Menschen“ für das Jahr 2020 Deroga alle “Linee guida per l'elaborazione del calendario d'attività per le strutture lavorative e diurne per persone in situazione di handicap, malati psichici e per persone affette da forme di dipendenza” per l'anno 2020
Beschluss der Landesregierung vom 24. November 2020, Nr. 942 Delibera della Giunta provinciale del 24 novembre 2020, n. 942	COVID-19 - Richtlinien für die Tätigkeiten und Dienste in den Bereichen Minderjährige, Landeskleinkinderheim, Frauen, Obdachlose, Flüchtlinge, Sozialsprengel, Mensen, teilstationäre Dienste für Menschen mit Behinderungen, mit einer psychischen Erkrankung oder mit Abhängigkeitserkrankungen, Anlaufstellen für Pflege und Betreuung, Pflegeeinstufung und Änderung der Richtlinie für die Seniorenwohnheime in Bezug auf den Umgang mit COVID-19 (siehe auch Beschluss Nr. 809 vom 21.09.2021) COVID-19 - Direttive per le attività e i servizi nei settori minori, Istituto provinciale per l'Assistenza all'infanzia – IPAI, donne, senza dimora, profughi, distretti sociali, mense, servizi semiresidenziali per persone con disabilità, malattia psichica o dipendenza patologica, sportelli unici per l'assistenza e la cura e servizio di valutazione della non autosufficienza e modifica delle direttive per le residenze per anziani in relazione alla gestione del COVID-19 (vedi anche delibera n. 806 del 21.09.2021)

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione importanti alla lp 7/2015	Bezeichnung - Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 30 März 2021, Nr. 284	Richtlinien für Wohndienste und -leistungen für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen
Delibera della Giunta provinciale del 30 marzo 2021, n. 284	Criteri sui servizi abitativi e prestazioni abitative per persone con disabilità, con malattia psichica e con dipendenza patologica
Beschluss der Landesregierung vom 11. Mai 2021, Nr. 410	Richtlinien für die Dienste „Gemeinsam Alltag Leben“ und „Essen in der Nachbarschaft“
Delibera della Giunta provinciale del 11 maggio 2021, n. 410	Criteri per i servizi “Vivere insieme la quotidianità” e “Pasto nel vicinato”
Beschluss der Landesregierung vom 14. September 2021, Nr. 787	Modifica alla deliberazione della Giunta provinciale n. 795 del 18 luglio 2017, recante "Criteri per l'autorizzazione e l'accredimento dei servizi sociali per le persone con disabilità" Modifica alla deliberazione della Giunta provinciale n. 821 del 1° luglio 2014, recante "Criteri di autorizzazione e di accreditamento dei servizi sociali residenziali e semiresidenziali per persone con malattia psichica"
Delibera della Giunta provinciale del 14 settembre 2021, n. 787	Änderung des Beschlusses der Landesregierung vom 18. Juli 2017, Nr. 795, "Richtlinien für die Ermächtigung und Akkreditierung der Sozialdienste für Menschen mit Behinderungen" Änderung des Beschlusses der Landesregierung vom 1. Juli 2014, Nr. 821, "Kriterien für die Bewilligung und Akkreditierung der stationären und teilstationären Sozialdienste für Menschen mit einer psychischen Erkrankung"
Beschluss der Landesregierung vom 7. Dezember 2021, Nr. 1043	„Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe“ Änderung des Dekrets des Landeshauptmannes Nr. 30 vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung, und des Beschlusses der Landesregierung Nr. 213 vom 21. Februar 2017
Delibera della Giunta provinciale del 7 dicembre 2021, n. 1043	“Vita indipendente e partecipazione sociale” Modifiche al decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive modifiche, e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 213 del 21 febbraio 2017
Dekret des Landeshauptmanns vom 14. Dezember 2021, Nr. 37	Änderung der Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste
Decreto del Presidente della Provincia 14 dicembre 2021, n. 37	Modifiche al regolamento di esecuzione relativo agli interventi di assistenza economica sociale e al pagamento delle tariffe nei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 22. Februar 2022, Nr. 124	COVID-19 – Richtlinien für den Umgang mit der COVID-19-bedingten Situation in Wohnhäusern für Menschen mit Behinderungen, Wohngemeinschaften und Trainingswohnungen für Menschen mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen und Abhängigkeitserkrankungen
Delibera della Giunta provinciale del 22 febbraio 2022, n. 124	COVID-19 – Direttive per la gestione della situazione dovuta al Covid-19 in residenze per persone con disabilità, comunità alloggio e centri di addestramento abitativo per persone con disabilità, malattie psichiche, dipendenze
Beschluss der Landesregierung vom 28. Juni 2022, Nr. 462	Richtlinien für die Genehmigung und Akkreditierung des sozial-gesundheitlichen stationären Dienstes für Menschen mit Behinderungen mit schweren Verhaltensstörungen und Genehmigung des entsprechenden Tagessatzes
Delibera della Giunta provinciale del 28 giugno 2022, n. 462	Criteri per l'autorizzazione e l'accredimento del servizio residenziale a carattere socio-sanitario per persone con disabilità con gravi disturbi comportamentali e approvazione della relativa retta giornaliera
Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 5	„Öffentlicher und sozialer Wohnbau“ und Änderung des Landesgesetzes vom 17. Dezember 1998, Nr. 13 „Wohnbauförderungsgesetz“
Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 5	“Edilizia residenziale pubblica e sociale” e modifiche della legge provinciale 17 dicembre 1998, n. 13, “Ordinamento dell’edilizia abitativa agevolata”
Dekret des Landesrätin 1842/2023	Grundbetrag und Tarife der Sozialdienste laut Dekret des Landeshauptmannes vom 11. August 2000, Nr. 30, in geltender Fassung, ab dem Jahr 2023
Decreto dell’Assessora 1842/2023	Quota base e tariffe dei servizi sociali ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30, e successive modifiche, a partire dall'anno 2023

**Beschluss Landesregierung
vom 30. März 2021, Nr. 284**

**Richtlinien für Wohndienste und -leistungen für
Menschen mit Behinderungen, mit psychischen
Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen**

- Regelt Maßnahmen des 6. Abschnitts („Wohnen“) des LG 7/2015 wie z.B. Deinstitutionalisierung und inklusive Wohnmodelle, Trainingswohnung, Sozialpädagogische Wohnbegleitung
- Maßnahmen zur Zusammenarbeit, z.B. mit Gesundheitsdiensten und dem sozialen Wohnbau
- Finanzielle Leistungen für das eigenständige Leben
- Ausweitung der Zielgruppe

**Delibera della Giunta provinciale
del 30 marzo 2021, n. 284**

**Criteri sui servizi abitativi e prestazioni abitative
per persone con disabilità, con malattia psichica
e con dipendenza patologica**

- Disciplina le misure del capo VI („Abitare“) della LP 7/2015 come ad esempio deistituzionalizzazione e modelli abitativi inclusivi, centro di training abitativo, accompagnamento socio-pedagogico abitativo, comunità alloggio
- Misure di collaborazioni, quali con i servizi sanitari e con l'edilizia sociale
- Prestazioni economiche per il progetto di vita indipendente
- Si amplia il gruppo di destinatari

Teil 7: Gesundheit

Artikel 22: Der Landes-Gesundheits-Dienst und die Gesundheits-Leistungen

Artikel 23: Das muss der Südtiroler Sanitäts-Betrieb tun

Artikel 24: Wie müssen die Gesundheits-Leistungen sein?

Artikel 25: Ausbildung

Artikel 26: Der Südtiroler Sanitäts-Betrieb macht Abkommen

Artikel 27: Austausch von wichtigen Informationen

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss Landesregierung vom 29. November 2016, Nr. 1331 Delibera Giunta provinciale 29 novembre 2016, n. 1331	Landesgesundheitsplan 2016-2020 Piano sanitario provinciale 2016-2020
Beschluss Landesregierung vom 18. April 2017, Nr. 457 Delibera della Giunta provinciale 18 aprile 2017, n. 457	Aktualisierung der wesentlichen Betreuungsstandards (WBS) Aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza (LEA)
Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3 Legge provinciale 21 aprile 2017, n. 3	Organisationsstruktur des Landesgesundheitsdienstes Struttura organizzativa del Servizio sanitario provinciale
Beschluss Landesregierung vom 18.Dezember 2018 Nr. 1406 Delibera della Giunta provinciale 18 aprile 2018 n. 1406	Fachplan für das landesweite Rehabilitationsnetz 2019 - 2021 Piano provinciale della rete riabilitativa 2019 -2021
Beschluss Landesregierung vom 23. Juli 2019, Nr. 638 Delibera della Giunta provinciale 23 luglio 2019, n. 638	Betreuung von Menschen mit Autismus-Spektrum-Störungen in Südtirol Assistenza di persone affette da Disturbo dello Spettro Autistico in Alto Adige
Beschluss der Landesregierung vom 09.06.2020, Nr.408 Delibera della Giunta provinciale 09.06.2020, n.408	Gesundheitsversorgung für Menschen mit schweren neurologischen Beeinträchtigungen Assistenza sanitaria a persone con gravi compromissioni neurologiche
Beschluss der Landesregierung vom 30.06.2020, Nr.480 Delibera della Giunta provinciale del 30.06.2020, n.480	Aktualisierung und Ergänzung des Fachplanes für das landesweite Rehabilitationsnetz Aggiornamento ed integrazione del Piano Provinciale della rete riabilitativa
Beschluss der Landesregierung vom 22.12.2020, Nr. 1050 Delibera della Giunta provinciale del 22.12.2020, n. 1050	COVID 19 - Operativer Landesplan zur Wiederherstellung von Wartezeiten und Landesplan zur Neuordnung des Krankenhausnetzes COVID-19 - Piano operativo provinciale per il recupero delle liste di attesa e Piano provinciale per il riordino della rete ospedaliera

7ª Parte: Salute

Articolo 22: il Servizio sanitario provinciale e le prestazioni sanitarie

Articolo 23: ecco cosa deve fare l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Articolo 24: come devono essere le prestazioni sanitarie?

Articolo 25: la formazione

Articolo 26: l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige firma accordi

Articolo 27: lo scambio di informazioni importanti

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 22.12.2020, Nr. 1056 Delibera della Giunta provinciale del 22.12.2020, n. 1056	Annahme des "Nationalen Präventionsplans 2020-2025" Recepimento del "Piano Nazionale della Prevenzione 2020-2025"
Beschluss der Landesregierung vom 30.03.2021, Nr. 284 Delibera della Giunta provinciale del 30.03.2021, n. 284	Richtlinien für Wohndienste und -leistungen für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen Criteri sui servizi abitativi e prestazioni abitative per persone con disabilità, con malattia psichica e con dipendenza patologica
Beschluss der Landesregierung vom 14.12.2021, Nr. 1098 Delibera della Giunta provinciale del 14.12.2021, n. 1098	Planungsdokument für die Festsetzung des Gesundheitsbedarfs für den Zeitraum 2021-2024 Atto di programmazione per la determinazione del fabbisogno sanitario per il periodo 2021-2024
Beschluss der Landesregierung vom 11.10.2022, Nr. 729 Delibera della Giunta provinciale del 11.10.2022, n.729	Zuständigkeiten und Aufgaben des Fachpersonals der Sozialdienste in den territorialen Fachteams für Autismus-Spektrum-Störungen Competenze e compiti del personale qualificato dei Servizi sociali nelle Équipe specialistiche territoriali per disturbi dello spettro autistico

Auswahl einiger Durchführungsbestimmungen Teil „Gesundheit“

Selezione di alcune norme di attuazione parte „Salute“

**Beschluss der Landesregierung
vom 18. April 2017, Nr. 457**

Aktualisierung der wesentlichen Betreuungsstandards (WBS)

- Übernahme der staatlichen Wesentlichen Betreuungsstandards (WBS)
- Leistungen in den WBS, die in Südtirol gewährleistet werden
- Neudefinition zusätzlicher Leistungen zu den gesamtstaatlichen WBS

**Delibera della Giunta provinciale
del 18 aprile 2017, n. 457**

Aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza (LEA)

- adozione dei livelli essenziali di assistenza (LEA) definiti a livello statale
- prestazioni incluse nei Livelli Essenziali di Assistenza (LEA) a livello provinciale
- Ridefinizione di prestazioni ulteriori rispetto ai LEA nazionali

**Beschluss der Landesregierung
vom 14. Dezember 2021, Nr. 1098**

**Planungsdokument für die Festsetzung des
Gesundheitsbedarfs für den Zeitraum 2021-2024**

- Richtlinien zur Festsetzung des gesundheitlichen
Betreuungsbedarfs
- Personenzentrierte Gesundheitsbetreuung in allen
Lebensabschnitten & Betreuungskontinuität
- baut auf den Landesgesundheitsplan 2016-2020
auf; für den Zeitraum 2021 – 2024

**Delibera della Giunta Provinciale
del 14 dicembre 2021, n. 1098**

**Atto di programmazione per la determinazione
del fabbisogno sanitario per il periodo 2021-2024**

- Linee guida per la definizione del fabbisogno
sanitario
- Assistenza sanitaria personalizzata in tutte le fasi
della sua vita & percorsi di continuità delle cure
- si basa sul piano Sanitario provinciale 2016 – 2020;
per il periodo 2021 – 2024

Teil 8: Kultur, Freizeit, Sport, Tourismus

8ª Parte: Cultura, tempo libero, sport, turismo

Artikel 28: Dabei sein und mitmachen

Articolo 28: esserci e partecipare

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss Landesregierung vom 10. April 2018, Nr. 332	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind - Widerruf des Beschlusses der Landesregierung vom 13. Juni 2017, Nr. 661 (abgeändert mit Beschluss Nr. 443 vom 04.06.2019, Beschluss Nr. 595 vom 11.08.2020, Beschluss Nr. 955 vom 01.12.2020, Beschluss Nr. 410 vom 11.05.2021, Beschluss Nr. 1082 vom 14.12.2021, Beschluss Nr. 336 vom 17.05.2022, Beschluss Nr. 889 vom 29.11.2022, Beschluss Nr. 5 vom 10.01.2023, Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023, Beschluss Nr. 359 vom 04.05.2023 und Beschluss Nr. 695 vom 22.08.2023) (siehe auch Beschluss Nr. 220 vom 14.03.2023)
Delibera della Giunta provinciale 10 aprile 2018, n. 332	Criteri per la concessione di contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale - Revoca della deliberazione della Giunta provinciale 13 giugno 2017, n. 661 (modificata con delibera n. 443 del 04.06.2019, delibera n. 595 del 11.08.2020, delibera n. 955 del 01.12.2020, delibera n. 410 del 11.05.2021, delibera n. 1082 del 14.12.2021, delibera n. 336 del 17.05.2022, delibera n. 889 del 29.11.2022, delibera n. 5 del 10.01.2023, delibera n. 220 del 14.03.2023, delibera n. 359 del 04.05.2023 e delibera n. 695 del 22.08.2023) (vedi anche delibera n. 220 del 14.03.2023)
Beschluss der Landesregierung vom 27. April 2021, Nr. 370	Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für außerschulische und ergänzende Betreuung und Begleitung für Kinder und Jugendliche (abgeändert mit Beschluss Nr. 652 vom 27.07.2021, Beschluss Nr. 901 vom 26.10.2021, Beschluss Nr. 441 vom 21.06.2022, Beschluss Nr. 687 vom 20.09.2022 und Beschluss Nr. 1019 vom 30.12.2022)
Delibera della Giunta provinciale 27 aprile 2021, n. 370	Criteri per la concessione di contributi per iniziative di assistenza e accompagnamento extrascolastiche e integrative per bambini e ragazzi (modificata con delibera n. 652 del 27.07.2021, delibera n. 901 del 26.10.2021, delibera n. 441 del 21.06.2022, delibera n. 687 del 20.09.2022 e delibera n. 1019 del 30.12.2022)
Beschluss der Landesregierung vom 11. Mai 2021, Nr. 410	Richtlinien für die Dienste „Gemeinsam Alltag Leben“ und „Essen in der Nachbarschaft“
Delibera della Giunta provinciale 11 maggio 2021, n. 410	Criteri per i servizi “Vivere insieme la quotidianità” e “Pasto nel vicinato”
Beschluss der Landesregierung vom 18. Oktober 2022, Nr. 745	Kriterien für die Gewährung von Förderungen im Bereich Sport und Freizeit (abgeändert mit Beschluss Nr. 372 vom 09.05.2023)
Delibera della Giunta provinciale 18 ottobre 2022, n. 745	Criteri per la concessione di agevolazioni nel settore dello sport e del tempo libero (modificata con delibera n. 372 del 09.05.2023)
Dekret des Landeshauptmanns vom 21. Januar 2021, Nr. 1	Durchführungsverordnung betreffend öffentliche Vorführungs- und Unterhaltungslokale und –orte
Decreto del Presidente della Provincia 21 gennaio 2021, n. 1	Regolamento di esecuzione in materia di locali e luoghi di pubblico spettacolo e trattenimento
Beschluss der Landesregierung vom 13. Juni 2023, Nr. 481	Versuchsweise Gewährung von Beiträgen an Personen mit körperlichen Behinderungen für den Kauf von Hilfsmitteln, Orthesen und Prothesen zur Ausübung von Aktivitäten im Amateursport
Delibera della Giunta provinciale 13 giugno 2023, n. 481	Concessione in via sperimentale di contributi a persone con disabilità fisica per l’acquisto di ausili, ortesi e protesi per lo svolgimento di attività sportive amatoriali

Wichtige Bestimmungen vor dem LG 7/2015 Norme importanti precedenti alla 7/2015	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss Landesregierung vom 14. Dezember 2009, Nr. 2911	Errichtung des Betriebes "Landesmuseen" (abgeändert mit Beschluss Nr. 753 vom 24.06.2014)
Delibera Giunta provinciale 14 dicembre 2009, n. 2911	Istituzione dell'Azienda "Musei provinciali" (modificata con delibera n. 753 del 24.06.2014)
Beschluss Landesregierung vom 27. August 2012, Nr. 1283	Familienbegleitung und pädagogische Frühförderung von Kindern mit Beeinträchtigungen: Genehmigung der Leitlinien
Delibera Giunta provinciale 27 agosto 2012, n.1283	Sostegno familiare e intervento pedagogico precoce per bambini con disabilità: approvazione delle linee guida

Auswahl einiger Durchführungsbestimmungen Teil „Kultur, Freizeit, Sport, Tourismus“

Selezione di alcune norme di attuazione parte „Cultura, tempo libero, sport, turismo“

Beschluss der Landesregierung vom 10. April 2018, Nr. 332

Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind - Widerruf des Beschlusses der Landesregierung vom 13. Juni 2017, Nr. 661

- Beitragshöhe an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind
- Beiträge für Freizeitgestaltung, Förderung von sozialen Beziehungen, Ferienaufenthalte

Delibera della Giunta Provinciale del 10 aprile 2018, n. 332

Criteri per la concessione di contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale - Revoca della deliberazione della Giunta provinciale 13 giugno 2017, n. 661

- entità dei contributi ad enti pubblici e privati attivi in ambito sociale
- contributi per attività del tempo libero, di promozione delle relazioni sociali, soggiorni fuori sede

**Beschluss der Landesregierung
vom 18. Oktober 2022, Nr. 745**

**Kriterien für die Gewährung von Förderungen
im Bereich Sport und Freizeit**
(abgeändert mit Beschluss Nr. 372 vom 09.05.2023)

- Modalitäten Gewährung und Auszahlung von Förderungen
- Förderung von Sportveranstaltungen für Menschen mit Beeinträchtigung als Förderungspriorität
- Förderungskriterium:
Nutzbarkeit der Anlagen und Sportangebotes für Menschen mit Beeinträchtigung

**Delibera della Giunta Provinciale
del 18 ottobre 2022, n. 745**

**Criteri per la concessione di agevolazioni nel
settore dello sport e del tempo libero**
(modificata con delibera n. 372 del 09.05.2023)

- modalità per concessione e liquidazione di agevolazioni
- promozione manifestazioni sportive per persone diversamente abili come priorità di intervento
- Criteri di concessione:
utilizzabilità impianti e offerte di attività per persone con disabilità

**Dekret des Landeshauptmanns
vom 21. Januar 2021, Nr. 1**

**Durchführungsverordnung betreffend öffentliche
Vorführungs- und Unterhaltungslokale und –orte**

- Voraussetzungen für Eignung von Vorführungs- und Unterhaltungslokalen
- Überwindung und Beseitigung architektonischer Hindernisse (u.a. Zuschauerraum und Toiletten)

**Decreto del Presidente della Provincia
del 21 gennaio 2021, n. 1**

**Regolamento di esecuzione in materia di locali e
luoghi di pubblico spettacolo e trattenimento**

- requisiti per l'idoneità dei locali e dei luoghi di pubblico spettacolo e intrattenimento
- superamento e eliminazione barriere architettoniche (fra cui sale e servizi igienici)

Teil 9: Zugänglichkeit und Mobilität

Artikel 29: Hindernisse werden abgebaut,

dann können alle Menschen dabei sein

Artikel 30: Mobilität

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 25. August 2015, Nr. 990 Delibera della Giunta provinciale del 25 agosto 2015, n. 990	Genehmigung der Übersetzung des Gesetzes vom 14.07.2015, Nr. 7, "Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen", in die "Leichte Sprache" Approvazione del testo in "lingua facile" della legge provinciale 14.07.2015, n. 7, "Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità"
Landesgesetz vom 23. November 2015, Nr. 15 Legge provinciale 23 novembre 2015, n. 15	Öffentliche Mobilität Mobilità pubblica
Dekret des Landeshauptmanns vom 14. Dezember 2016, Nr. 33 Decreto del Presidente della Provincia 14 dicembre 2016, n. 33	Durchführungsverordnung im Bereich öffentliche Mobilität Regolamento di esecuzione in materia di mobilità pubblica
Beschluss der Landesregierung vom 21. Februar 2017, Nr. 213 Delibera della Giunta provinciale 21 febbraio 2017, n. 213	Genehmigung der "Leitlinien zur Gewährung von finanziellen Leistungen für Personen mit Behinderungen und für Kriegs- und Dienstinvaliden" - Widerruf des Beschlusses Nr. 873 vom 10.03.2013 "Richtlinien zu den finanziellen Leistungen zugunsten der Menschen mit Behinderungen, Anlage A" und des Beschlusses Nr. 1469 vom 26.09.2011 "Kriterien zur Vergabe der Leistung Selbstbestimmtes Leben und gesellschaftliche Teilhabe im Sinne des Art. 25 des DLH vom 11. August 2000 Nr. 30 in geltender Fassung" (abgeändert mit Beschluss Nr. 1043 del 07.12.2021) Approvazione delle "Linee guida per la concessione di prestazioni economiche a favore delle persone con disabilità e degli invalidi di guerra e di servizio" - Revoca delle Deliberazioni della Giunta provinciale n. 873 del 10.03.2013 "Criteri relativi alle prestazioni economiche a favore delle persone con disabilità - allegato A" e n. 1469 del 26.09.2011 "Criteri per la concessione della prestazione Vita indipendente e partecipazione sociale ai sensi dell'art. 25 del vigente DPGP 11 agosto 2000 n. 30" (modificata con delibera n. 1043 del 07.12.2021)
Beschluss der Landesregierung vom 18. April 2017, Nr. 457 Delibera della Giunta provinciale del 18 aprile 2017, n. 457	Aktualisierung der wesentlichen Betreuungsstandards (WBS) Aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza (LEA)
Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 Legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9	Raum und Landschaft Territorio e paesaggio
Beschluss vom 4. September 2018, Nr. 883 Delibera della Giunta provinciale 4 settembre 2018, n. 883	Richtlinien für die Dienste zur Arbeitsbeschäftigung und die sozialpädagogische Tagesbegleitung der Sozialdienste Criteri per i servizi per l'occupazione lavorativa e per l'accompagnamento socio-pedagogico diurno dei servizi sociali
Beschluss der Landesregierung vom 24. März 2020, Nr. 207 Delibea della Giunta provinciale de 24 marzo 2020, n.207	Richtlinien für die Schülerverkehrsdienste und für die Verkehrsdienste für Kindergartenkinder Criteri per i servizi di trasporto scolastico e per i servizi di trasporto di bambine e bambini delle scuole dell'infanzia
Dekret des Landeshauptmanns vom 7. Mai 2020, Nr. 17 Decreto del Presidente della Provincia 7 maggio 2020, n. 17	Mindeststandards für die Ausstattung öffentlicher Räume von Allgemeininteresse und privater Räume von öffentlichem Interesse sowie Kriterien zur Bestimmung von Hofstellen landwirtschaftlicher Betriebe Dotazioni minime per gli spazi pubblici di interesse generale e gli spazi privati di interesse pubblico e criteri per la determinazione della sede delle aziende agricole

9ª Parte: Accessibilità e mobilità

Articolo 29: eliminare le barriere

perché tutti possano essere presenti

Articolo 30: mobilità

Wichtige Durchführungsbestimmungen zum LG 7/2015 Norme di attuazione alla lp 7/2015 importanti	Bezeichnung Titolo della norma
Beschluss der Landesregierung vom 21. Juni 2022, Nr. 444	Richtlinien zur Gewährung von Beiträgen für die Errichtung und Anpassung der Bushaltestellen des öffentlichen Personennahverkehrs
Delibera della Giunta provinciale del 21 giugno 2022, n. 444	Criteri per la concessione di contributi per la realizzazione e l'adeguamento delle fermate degli autobus del trasporto pubblico locale
Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2022, Nr. 942	Tarifsystem und Benützungsbedingungen der Dienste des öffentlichen Personenverkehrs in Südtirol
Delibera della Giunta provinciale del 13.12.2022, n. 942	Sistema tariffario e condizioni di utilizzo dei servizi di trasporto pubblico di persone in Alto Adige
Beschluss der Landesregierung vom 10. Januar 2023, Nr. 06	Richtlinien für die Schülerverkehrsdienste und für die Verkehrsdienste für Kindergartenkinder
Delibera della Giunta provinciale del 10 gennaio 2023, n. 06	Criteri per i servizi di trasporto scolastico e per i servizi di trasporto per bambine e bambini delle scuole dell'infanzia
Beschluss der Landesregierung vom 14. Februar 2023, n. 143	Richtlinien für die Gewährung der Förderung zur Projektierung der Adaptierungspläne zum Abbau von architektonischen Hindernissen laut Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 10. Oktober 2022
Delibera della Giunta provinciale del 14 febbraio 2023, n. 143	Criteri per la concessione dell'incentivo per la progettazione dei Piani per l'eliminazione delle barriere architettoniche di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 10 ottobre 2022
Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2023, Nr. 672	Programmierungsakt für den Zugang zu den Mitteln des Fonds für die Eingliederung von gehörlosen und schwerhörigen Menschen laut Dekret des Präsidiums des Ministerrates – Departement für die Politik zugunsten von Menschen mit Behinderung vom 14. Februar 2023
Delibera della Giunta provinciale del 8 agosto 2023, n. 672	Atto programmatico per l'accesso alle risorse del Fondo per l'inclusione delle persone sorde e con ipoacusia ai sensi del Decreto della Presidenza del Consiglio dei ministri – Dipartimento per le Politiche in favore delle persone con disabilità del 14 febbraio 2023

Wichtige Bestimmungen vor dem LG 7/2015 Norme importanti precedenti alla 7/2015	Bezeichnung Titolo della norma
Landesgesetz vom 21.Mai 2002, Nr. 7	Bestimmungen zur Förderung der Überwindung oder Beseitigung architektonischer Hindernisse
Legge provinciale 21 maggio 2002, n. 7	Disposizioni per favorire il superamento o l'eliminazione delle barriere architettoniche
Dekret des Landeshauptmanns vom 9. November 2009 , Nr. 54	Verordnung über die Beseitigung und Überwindung von architektonischen Hindernissen
Decreto del Presidente della Provincia 9 novembre 2009 , n. 54	Regolamento sull'eliminazione e il superamento delle barriere architettoniche
Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30	Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste
Decreto del Presidente della Giunta provinciale 11 agosto 2000, n. 30	Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali

**Landesgesetz
vom 23. November 2015, Nr. 15**

Öffentliche Mobilität

- öffentlicher Personenverkehr, öffentliche Verkehrsdienste (Zuständigkeiten)
- Mitberücksichtigung von Betroffenen bei Mindestdiensten und Investitionsprogrammen
- Information an Fahrgäste über Art und Weise der Erbringung und Nutzung der Verkehrsdienste
- Landesmobilitätsplan als Planinstrument (Infrastrukturnetze & Personenverkehrsdienste)

**Legge Provinciale
del 23 novembre 2015, n. 15**

Mobilità pubblica

- trasporto pubblico di persone, servizi di trasporto pubblico (funzioni)
- i servizi minimi e i programmi di investimenti considerano le esigenze delle persone con disabilità
- informazione a utenti su modalità di prestazione e utilizzo di servizi di trasporto pubblico
- piano provinciale mobilità come strumento di pianificazione (reti infrastrutturali & servizi trasporto persone)

**Dekret des Landeshauptmanns
vom 7. Mai 2020, Nr. 17**

**Mindeststandards für die Ausstattung
öffentlicher Räume von Allgemeininteresse und
privater Räume von öffentlichem Interesse sowie
Kriterien zur Bestimmung von Hofstellen
landwirtschaftlicher Betriebe**

- Umsetzung Bestimmungen Landesgesetz Nr. 9/2018 «Raum und Landschaft»
- Ziele und Maßnahmen für Barrierefreiheit im öffentlichen und privaten Raum
- Bestimmungen Bereich Mobilität und Erreichbarkeit (z. B. barrierefreies Haltestellennetz)
- Barrierefreie Gestaltung von Grün- und Freiräumen im Siedlungsbereich

**Decreto del Presidente della Provincia
del 7 maggio 2020, n. 17**

Dotazioni minime per gli spazi pubblici di interesse generale e gli spazi privati di interesse pubblico e criteri per la determinazione della sede delle aziende agricole

- attuazione disposizioni legge provinciale n. 9/2018 «Territorio e paesaggio»
- obiettivi e misure per l'accessibilità negli spazi pubblici e privati
- disposizioni materia di mobilità & accessibilità (es. rete capillare di fermate senza barriere)
- progettazione di spazi verdi e spazi aperti nell'area insediabile privi di barriere

Landessozialplan - Piano sociale provinciale

Beschluss der Landesregierung vom 13. Juni 2023 Nr. 486 / Delibera della Giunta Provinciale del 13 giugno 2023 n. 486

2. Teil: Familie 2^a Parte: Famiglia

Ansprechperson für Betroffene und Familie in verschiedenen Lebensphasen
Figura di riferimento per la persona con disabilità e famiglia in tutte le fasi di vita

6. Teil: Wohnen 6^a Parte: Abitare

- Kompetenzstelle Wohnberatung
Centri di competenza consulenza abitativa
- Ausbau Plätze in Wohndiensten für junge Betroffene
Ampliamento posti nei servizi residenziali a favore di giovani con disabilità

8. Teil: Kultur, Freizeit, Sport, Tourismus 8^a Parte: Cultura, tempo libero, sport e turismo

Digitale Informationsplattform
Freizeitangebot
Piattaforma digitale per le offerte del tempo libero

4. Teil: Arbeit 4^a Parte: Lavoro

- Kompetenzstelle Arbeitsberatung
Centri di competenza per la consulenza occupazionale
- Flexibilisierung der Dienste
Flessibilizzazione dei servizi

7. Teil: Gesundheit 7^a Parte: Salute

Gesundheitsbudget
Budget di salute

9. Teil: Zugänglichkeit und Mobilität 9^a Parte: Accessibilità e mobilità

- Mitsprache bei der Planung öffentlicher Einrichtungen
Coinvolgimento pianificazione delle strutture pubbliche
Abbau von verschiedenen Barrieren (Sensibilisierung)
- Eliminazione delle diverse barriere (sensibilizzazione)

WORKSHOP



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale

WORKSHOPS 1 Runde/turno	WORKSHOPS 2 Runde/turno	MODERATION / MODERAZIONE	RAUM / SALA
TEILHABE AM ARBEITSLEBEN PARTECIPAZIONE ALLA VITA LAVORATIVA	TEILHABE AM ARBEITSLEBEN PARTECIPAZIONE ALLA VITA LAVORATIVA	Moderator: Ulrich Seitz Co-Moderatorin: Camilla Larcher	Raum/sala 1
SCHULE UND BILDUNG SCUOLA E FORMAZIONE	SCHULE UND BILDUNG SCUOLA E FORMAZIONE	Moderatorin: Renate Heissl Co-Moderator: Benedikt Gasser	Raum/sala 2
FAMILIE FAMIGLIA	FAMILIE FAMIGLIA	Moderatorin: Karin Waldböth Co-Moderatorin: Heidi Ulm	Raum/sala 3
WOHNEN ABITARE	WOHNEN ABITARE	Moderatorin: Ute Gebert Co-Moderatorin: Silvia Rabanser	Raum/sala 4
GESUNDHEIT SALUTE	GESUNDHEIT SALUTE	Moderatorin: Renate Ausserbrunner Co-Moderatorin: Dorothea Passler	Raum/sala 5
KULTUR, FREIZEIT, SPORT UND TOURISMUS CULTURA, TEMPO LIBERO, SPORT E TURISMO	KULTUR, FREIZEIT, SPORT, TOURISMUS CULTURA, TEMPO LIBERO, SPORT E TURISMO	Moderatorin: Priska Garbin Co-Moderator: Antonio Endrizzi	Raum/sala 6
ZUGÄNGLICHKEIT UND MOBILITÄT ACCESSIBILITÀ E MOBILITÀ	ZUGÄNGLICHKEIT UND MOBILITÄT ACCESSIBILITÀ E MOBILITÀ	Moderatorin: Lorella Franchi Co-Moderatorin: Eva Rabanser	Raum/sala 7

PAUSA



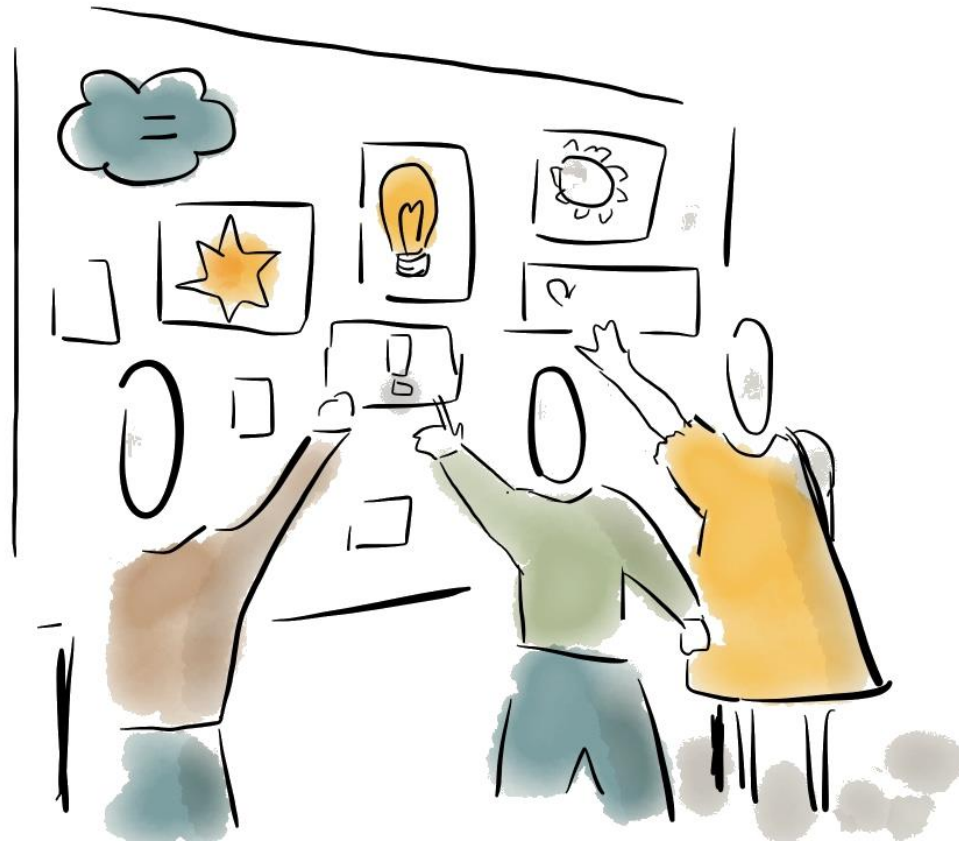
PAUSE



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale

ERGEBNISSE WORKSHOPS

RISULTATI WORKSHOPS



TEILHABE AM ARBEITSLEBEN

PARTECIPAZIONE ALLA VITA LAVORATIVA



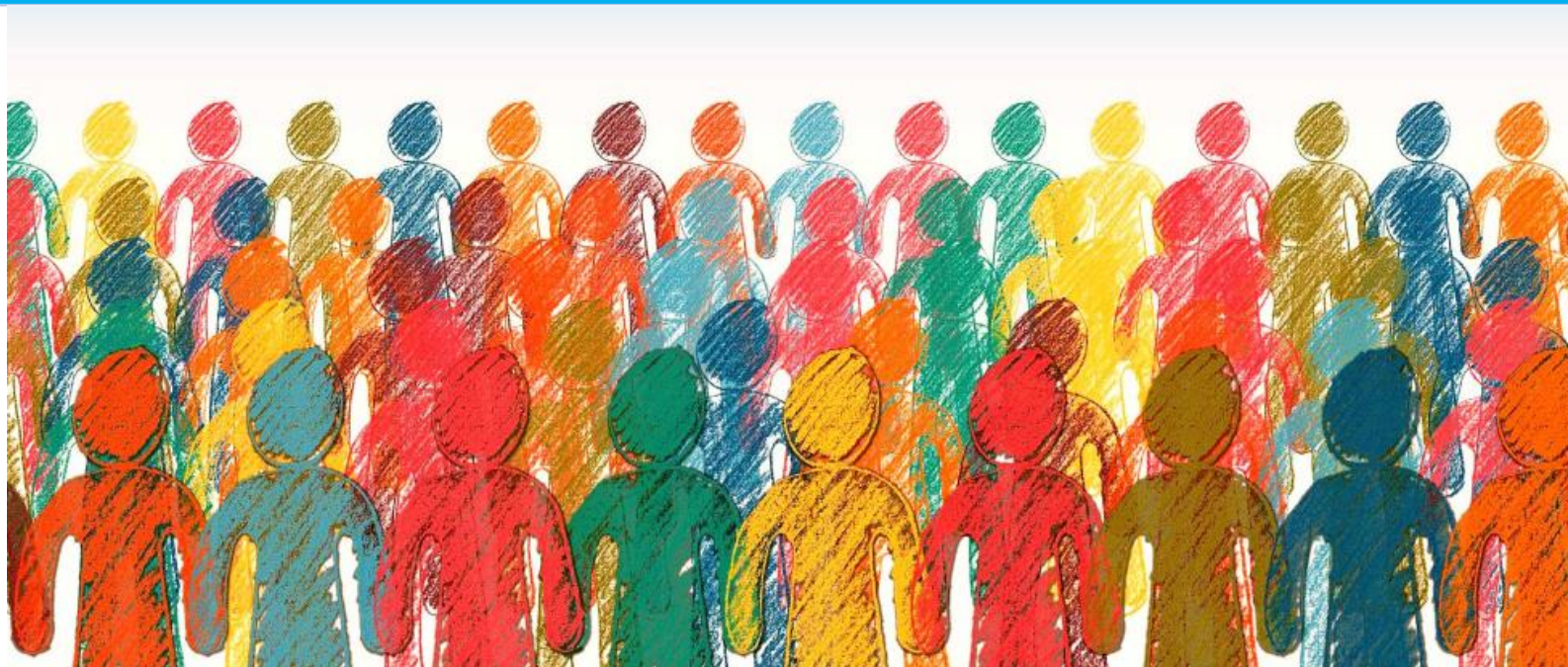
SCHULE UND BILDUNG

SCUOLA E FORMAZIONE



FAMILIE

FAMIGLIA



WOHNEN

ABITARE



GESUNDHEIT

SALUTE



KULTUR, FREIZEIT, SPORT, TOURISMUS

CULTURA, TEMPO LIBERO, SPORT, TURISMO



ZUGÄNGLICHKEIT UND MOBILITÄT

ACCESSIBILITÀ E MOBILITÀ



ABSCHLUSS MIT AUSBLICK

CONCLUSIONE E SGUARDO A INTERVENTI FUTURI



MICHELA MORANDINI

Gleichstellungsrätin und
Vorsitzende Südtiroler Monitoringausschuss

Consigliera di parità e
Presidente Osservatorio provinciale

DANKE

GRAZIE



Gleichstellungsrätin
Consigliera di parità
Consulënta por l'avalianza dles oportunites



Südtiroler Monitoringausschuss
Osservatorio provinciale